



Consejo de Seguridad

Distr. general
21 de febrero de 2022
Español
Original: inglés

Aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018), 2449 (2018), 2504 (2020), 2533 (2020) y 2585 (2021)

Informe del Secretario General

I. Introducción

1. El presente informe es el septuagésimo séptimo que se presenta de conformidad con el párrafo 17 de la resolución 2139 (2014) del Consejo de Seguridad, el párrafo 10 de la resolución 2165 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2191 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2258 (2015), el párrafo 5 de la resolución 2332 (2016), el párrafo 6 de la resolución 2393 (2017), el párrafo 12 de la resolución 2401 (2018), el párrafo 6 de la resolución 2449 (2018), el párrafo 8 de la resolución 2504 (2020), el párrafo 3 de la resolución 2533 (2020) y el párrafo 5 de la resolución 2585 (2021), en los cuatro últimos de los cuales el Consejo solicitó al Secretario General que presentara un informe al menos cada 60 días sobre la aplicación de las resoluciones por todas las partes en el conflicto en la República Árabe Siria.

2. La información que aquí figura se basa en los datos de que disponen las entidades del sistema de las Naciones Unidas y los que se han obtenido del Gobierno de la República Árabe Siria y otras fuentes pertinentes. Los datos facilitados por las entidades del sistema de las Naciones Unidas sobre las entregas de suministros humanitarios corresponden a los meses de diciembre de 2021 y enero de 2022.

II. Principales acontecimientos

Aspectos destacados

1. La violencia continuó en la zona de distensión de Idlib, en el noroeste de la República Árabe Siria, incluyendo ataques aéreos, bombardeos mutuos y enfrentamientos limitados, al tiempo que persistía la transmisión de la enfermedad por coronavirus (COVID-19).

2. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos verificó 91 incidentes en los que murieron al menos 92 civiles, entre ellos 14 mujeres y 19 niños, como consecuencia de las



hostilidades. Además, resultaron heridos al menos 117 civiles, entre ellos 16 mujeres y 45 niños.

3. Dos estaciones de bombeo de agua se vieron afectadas por las hostilidades durante el período que abarca el informe, lo que limitó aún más el ya exiguo acceso al agua de cientos de miles de personas en la República Árabe Siria. La estación de bombeo de agua de Arshani, que suministra agua a las 225.000 personas que viven en la ciudad de Idlib, se vio afectada por un ataque aéreo el 2 de enero. La estación de bombeo de agua de Hiesha, en la zona de Ayn Isa, en el nordeste del país, se vio afectada por los bombardeos del 11 de enero, que interrumpieron el suministro de agua para más de 26.000 personas. Además, la estación de bombeo de agua de Aluk solo funcionó de forma intermitente en diciembre y cerró dos veces en enero, ya que las tormentas de nieve dificultaron el acceso a ella para efectuar las reparaciones necesarias. Esto afectó directamente al acceso al agua de más de 500.000 personas, entre ellas las residentes en campamentos como Al-Hawl.

4. En toda la República Árabe Siria sigue habiendo aproximadamente 4,5 millones de personas necesitadas de ayuda para afrontar el invierno. En el noroeste del país, 250.000 personas se han visto directamente afectadas por las fuertes tormentas invernales; entre el 18 y el 31 de enero, 10.000 tiendas de campaña resultaron dañadas o destruidas. En diciembre y enero, 3 personas murieron y 47 resultaron heridas en 140 incendios debidos al uso incorrecto de estufas y cocinas y a incidencias eléctricas.

5. La enfermedad por coronavirus (COVID-19) continuó extendiéndose por la República Árabe Siria durante el período que abarca el informe, si bien a un ritmo más lento. Pese a que la vacunación está en marcha en todo el país, a la conclusión del período que abarca el informe solo un 5,1 % de la población había completado la pauta de vacunación y otro 10 % había recibido al menos una dosis.

6. La crisis económica continuó afectando a los civiles en todo el país. La situación de la seguridad alimentaria fue en deterioro, y diciembre fue el cuarto mes consecutivo con el precio mensual más alto jamás registrado para una cesta de alimentos estándar. El precio medio de la cesta de la compra en diciembre fue un 33 % más alto que en junio, y un 97 % más alto que en diciembre de 2020. Se estima que la producción de trigo del país en 2021 fue de 1,05 millones de toneladas, casi 2 millones de toneladas por debajo de las necesidades previstas, aun teniendo en cuenta las importaciones previstas y la asistencia alimentaria. La producción ha disminuido un 63 % con respecto a 2020.

7. Los organismos de las Naciones Unidas y sus asociados siguieron prestando asistencia humanitaria en toda la República Árabe Siria. Esta ayuda incluyó la asistencia alimentaria que el Programa Mundial de Alimentos (PMA) prestó a 5,9 millones de personas en diciembre y a 5,5 millones de personas en enero en las 14 provincias.

8. La situación del acceso en la República Árabe Siria sigue siendo compleja, pues diferentes zonas geográficas y tipos de servicios requieren el uso de diversas modalidades operacionales. Los organismos de las Naciones Unidas fueron capaces de efectuar una segunda prestación translineal en Sarmada, en el noroeste, los días 9 y 10 de diciembre de 2021. Catorce camiones que transportaban alimentos y otros suministros humanitarios aportados por el PMA, el Fondo de las Naciones Unidas para

la Infancia, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y la Organización Mundial de la Salud completaron el viaje desde los almacenes de las Naciones Unidas en Alepo hasta el almacén del PMA en Sarmada. Se distribuyeron raciones alimentarias de las dos primeras entregas a casi 43.500 personas en diciembre y de nuevo a casi 43.500 personas en enero mediante un nuevo modelo de distribución directa. La tercera entrega a través de las líneas de contacto, prevista para finales de enero de 2022 y aprobada por el Gobierno de la República Árabe Siria el 16 de enero de 2022, fue pospuesta a la espera de que las partes sobre el terreno proporcionasen garantías en relación con la seguridad sobre el terreno.

Información actualizada sobre cuestiones humanitarias

3. República Árabe Siria, como el noroeste, el nordeste y el sur del país. Se han contabilizado muertos y heridos entre la población civil como consecuencia de ataques aéreos, ataques terrestres, ataques con diversos tipos de artefactos explosivos improvisados y disparos. Las hostilidades afectaron también a diversos bienes de carácter civil, lo que degradó aún más el acceso a los servicios básicos.

4. Continuaron los ataques aéreos, los bombardeos mutuos y enfrentamientos entre los grupos armados no estatales de la oposición y las fuerzas gubernamentales y progubernamentales en toda la línea de fuego y el noroeste. La inestable situación de la seguridad también afectó al acceso de las mujeres y las adolescentes a servicios vitales de salud sexual y reproductiva y contra la violencia de género. Los días 6 y 28 de diciembre de 2021 se registraron ataques contra el puerto marítimo de Latakia. La estación de bombeo de agua de Arshani, que suministra agua a las 225.000 personas que viven en la ciudad de Idlib, se vio afectada por un ataque aéreo el 2 de enero. Se reactivó una estación de agua en desuso (que proporciona aproximadamente tres cuartas partes del volumen suministrado por Arshani) y se emprendieron reparaciones en la estación de Arshani, pero el acceso al agua en la ciudad de Idlib siguió situándose por debajo de los niveles previos. Desde el 20 de enero, la estación de bombeo de Arshani funciona de nuevo a plena capacidad.

5. Millones de personas siguen privadas de un acceso seguro al agua en el norte de la República Árabe Siria. Esto se debe a una serie de factores, como el bajo caudal del río Éufrates, la irregularidad y la escasez de lluvias, la capacidad operacional de las estaciones de suministro de agua y las interrupciones en el sistema de abastecimiento de agua. Las hostilidades han dejado fuera de servicio los sistemas de abastecimiento de agua. Además del ataque que afectó a la estación de abastecimiento de agua de Arshani, en la región nororiental del país, el 11 de enero se registraron bombardeos que afectaron a la estación de Hiesha, en la zona de Ayn Isa, en el nordeste. De resultas de ello, más de 26.000 personas residentes en la ciudad de Heisha y 51 pueblos de los alrededores quedaron privadas de acceso a agua potable. Ha aumentado la prevalencia de las enfermedades transmitidas por el agua en las zonas afectadas, lo que supone una carga adicional para un sistema de salud pública ya debilitado por años de conflictos y sobrecargado por la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19). La escasez de lluvias y la reducción drástica del riego también han provocado la pérdida de cosechas y medios de vida agrícolas.

6. La estación de abastecimiento de agua de Uluk, en el nordeste de la República Árabe Siria, reanudó el bombeo el 23 de enero tras las averías del 14 y el 15 de enero y del 19 al 22 de enero. Las reparaciones de la última de esas incidencias se retrasaron debido a las tormentas de nieve que limitaron el acceso a la zona. La estación de abastecimiento de agua solo funcionó de forma intermitente durante el mes de diciembre. Las interrupciones de servicio y el funcionamiento a baja capacidad que

periódicamente afectan a la estación tienen consecuencias para el acceso al agua de más de 500.000 personas, entre ellas las que viven en campamentos como el de Al-Hawl.

7. Se informó de que seguía interrumpido el suministro de agua potable y para el riego en la ciudad de Al-Bab y sus alrededores, lo que afectó a unas 185.000 personas. Al-Bab ha sido uno de los subdistritos que más enfermedades transmitidas por el agua ha registrado en toda la República Árabe Siria desde marzo de 2017. Las Naciones Unidas siguen pidiendo que se reanude el suministro de agua a la ciudad desde la estación de Ayn al-Bayda.

8. El 20 de enero, un ataque a la prisión de Al-Sina'a en la ciudad de Al-Hasaka por parte de Dáesh, designado grupo terrorista por el Consejo de Seguridad, provocó un recrudecimiento súbito de las hostilidades, con disparos y explosiones en la zona. Las hostilidades se cobraron bajas civiles. Se desconoce el paradero de muchos de los niños que también estaban recluidos en la prisión, cuyo número se estima en al menos 700. Aproximadamente 45.000 personas, entre ellas muchas mujeres y niños que vivían cerca de la prisión, se desplazaron a otras zonas. La mayoría de esas personas fueron acogidas por familias, y al menos 2.615 personas se trasladaron a refugios temporales en la ciudad de Al-Hasaka. Debido a las hostilidades, las comunidades de Geweran y Zuhur quedaron privadas de acceso a los servicios públicos, incluidos servicios sanitarios, agua potable y artículos de primera necesidad, como combustible para calefacción y pan. Se informó de daños en las infraestructuras públicas. Como consecuencia del ataque y la respuesta a este, entre el 21 y el 31 de enero se restringió la circulación en toda la provincia.

9. En el campamento de Al-Hawl permanecen 56.000 residentes, de los cuales el 94 % son mujeres y niños. Las condiciones de seguridad en el campamento siguieron deteriorándose, y se informó de la muerte de 89 personas en 2021. En enero de 2022 se registraron cuatro asesinatos, incluido el de un trabajador humanitario. Un trabajador humanitario que ejercía como paramédico falleció en un incidente el 11 de enero al recibir un disparo mortal en un puesto de socorro durante su turno de noche. Un segundo trabajador sanitario resultó herido en otro ataque el 12 de enero. Como consecuencia de los ataques, se suspendieron temporalmente las operaciones mientras se revisaban los protocolos de seguridad, y la distribución mensual de alimentos se pospuso hasta el 23 de enero. El acceso de los residentes del campamento a los alimentos, la atención médica, el agua limpia, la protección y otros servicios básicos siguió siendo limitado.

10. Las Naciones Unidas siguieron sin tener acceso humanitario a las 10.500 personas que se estima que viven en Al-Rukban. Los residentes de la zona de Al-Rukban siguieron viviendo en condiciones extremas, con acceso limitado a los alimentos, el agua, la atención de la salud y otros servicios básicos. Las Naciones Unidas siguieron insistiendo en que la asistencia y el acceso humanitario inmediato llegaran a los civiles que permanecían en el campamento.

11. Unos 4,5 millones de personas en toda la República Árabe Siria necesitan urgentemente asistencia para el invierno, y las necesidades se ven agravadas por los desplazamientos prolongados, la crisis económica y la pandemia de COVID-19. En el noroeste, 1,7 millones de personas, la mayoría mujeres y niños, viven en campamentos y asentamientos informales, a menudo hacinados en tiendas de campaña, en valles que se inundan o en laderas rocosas expuestas a los elementos. Entre el 18 y el 31 de enero, 10.000 tiendas de campaña resultaron dañadas o destruidas en Idlib y el norte de Aleppo, y más de 250.000 personas se vieron afectadas por el clima invernal. Entre el 19 y el 24 de enero, al menos 14 personas resultaron heridas en incendios debidos al uso incorrecto de estufas y cocinas y a incidencias eléctricas.

12. Las tasas de transmisión de la COVID-19 en distintos territorios de la República Árabe Siria siguieron siendo elevadas, y probablemente muy superiores a los registros oficiales, con una tasa de letalidad del 5,8 % registrada a finales de enero. Sin embargo, la tasa semanal de casos positivos en el noroeste descendió hasta situarse por debajo del 2 %. La pandemia también siguió poniendo en peligro de forma desproporcionada las perspectivas sociales y económicas de las mujeres. Las tasas de mortalidad mensuales siguieron siendo altas en la mayor parte del país, mientras que el sistema sanitario, ya sobrecargado por años de conflicto, no fue capaz de hacer frente a la situación. La capacidad de los laboratorios siguió siendo insuficiente y escasearon los equipos médicos y de protección y el oxígeno. La pandemia de COVID-19 también repercutió en el acceso de las mujeres y las adolescentes a los servicios de salud sexual y reproductiva, incluidos los de salud materna.

13. La vacunación contra la COVID-19 continuó en toda la República Árabe Siria, aunque en algunas zonas progresa con lentitud. Al término del período sobre el que se informa, solo un 5,1 % de la población había completado la pauta de vacunación y otro 10 % había recibido al menos una dosis. Según se establece en el plan nacional de despliegue y vacunación, los grupos prioritarios para recibir la vacuna abarcan a todos los adultos mayores de 18 años, con especial énfasis en los trabajadores sanitarios, las personas de edad y las personas con comorbilidades. En total se administraron 2,2 millones de dosis de diferentes vacunas y se vacunó a un total de 1,6 millones de personas en todo el país. En el noroeste, casi 300.000 personas habían recibido al menos una dosis de la vacuna, de las cuales más de 150.000 recibieron dos dosis. En el nordeste, solo 25.000 personas habían recibido al menos una dosis de la vacuna, y de ellas más de 12.000 recibieron dos dosis.

14. La crisis económica continuó afectando a los civiles en todo el país. Según el Programa Mundial de Alimentos (PMA), el mes de diciembre marcó el precio mensual más alto jamás registrado para una cesta de alimentos estándar desde que se inició el seguimiento en 2013. Se trata del cuarto mes consecutivo en el que el coste de los alimentos alcanza cifras récord. El aumento de los precios se atribuye a diversos factores, entre ellos una década de conflicto, el declive económico, la escasez de combustible y un aumento mundial del 30 % de los precios de los productos básicos en comparación con la misma época del año anterior.

15. El 17 de diciembre de 2021, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) publicó su informe especial de evaluación de la producción de cultivos en 2021-2022. En el informe se estimaba la producción de trigo del país en 1,05 millones de toneladas, casi 2 millones de toneladas por debajo de las necesidades previstas, aun teniendo en cuenta las importaciones previstas y la asistencia alimentaria. La producción es un 63 % inferior a la de 2020, cuando se cifró en 2,8 millones de toneladas. La superficie total cosechada en 2021 se redujo casi a la mitad con respecto a 2019, debido en gran medida a las insuficientes lluvias y la mala distribución de las precipitaciones durante la temporada agrícola 2020-2021, factores a los que se sumaron varias olas de calor, el elevado coste de los insumos, la limitada disponibilidad de agua de riego y el alto coste del combustible para el bombeo.

16. La situación del suministro de combustible también siguió empeorando en toda la República Árabe Siria, y la escasez de combustible ha provocado un aumento de los precios. El 11 de diciembre, el Gobierno de la República Árabe Siria aumentó el precio del gas butano subvencionado en un 47 %, el tercer aumento en 2021. La escasez de combustible y los prolongados cortes de electricidad conexos también afectaron a la prestación de servicios básicos, incluso en los centros de salud. La crisis económica y los recortes relacionados en los gastos familiares a menudo afectaron de

forma desproporcionada a la circulación de las mujeres y los niños y a su acceso a servicios básicos, entre ellos los de salud reproductiva y protección.

Información actualizada sobre la evolución general de la situación

17. El Enviado Especial del Secretario General para Siria siguió pidiendo que se celebrasen debates diplomáticos serios sobre una serie de medidas que permitieran impulsar el proceso político y crear confianza entre los sirios y las partes interesadas internacionales, en el marco de la resolución [2254 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad. El Enviado Especial mantuvo contactos con las partes sirias sobre esta cuestión y celebró consultas bilaterales por separado con altos funcionarios de Alemania, los Estados Unidos, Francia, la Federación de Rusia, Italia, Qatar, la República Islámica del Irán, el Reino Unido, Turquía, la Unión Europea y la Liga de los Estados Árabes. El Enviado Especial y la Enviada Especial Adjunta del Secretario General para Siria también viajaron a Damasco a mediados de diciembre para mantener nuevas conversaciones bilaterales con el Gobierno sobre el proceso político en general.

18. El Enviado Especial prosiguió sus esfuerzos para volver a convocar un Comité Constitucional dirigido por Siria, que Siria considere propio y que sea creíble, equilibrado e inclusivo, facilitado por las Naciones Unidas en Ginebra, y mantuvo consultas con los dos copresidentes del Comité en un esfuerzo por llegar a un entendimiento claro que permitiera la celebración del séptimo período de sesiones.

19. La Enviada Especial Adjunta participó en la reunión celebrada en Kazajstán en el marco del formato de Astaná los días 21 y 22 de diciembre de 2021. Antes de esa reunión, el 10 de diciembre cada bando puso en libertad a cinco personas, en un intercambio de detenidos y secuestrados dentro de la República Árabe Siria entre el Gobierno y grupos armados no estatales de la oposición. El intercambio fue el resultado del Grupo de Trabajo sobre la puesta en libertad de detenidos y secuestrados, la entrega de cadáveres y la identificación de personas desaparecidas, en el que las Naciones Unidas participan como observadoras.

20. La Junta Consultiva de Mujeres Sirias se reunió en Oslo los días 23 a 28 de enero, y asesoró al Enviado Especial sobre diversas cuestiones relacionadas con el conflicto en la República Árabe Siria y su resolución. El equipo del Enviado Especial, mientras tanto, mantuvo contactos con agentes de la sociedad civil y tomó nota de sus aspiraciones a desempeñar un papel en cualquier solución política.

Protección

21. En toda la República Árabe Siria, los civiles continuaron sufriendo las consecuencias directas e indirectas del conflicto armado y la violencia. Entre el 1 de diciembre y el 27 de enero, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) documentó 91 incidentes en el país en los que murieron al menos 92 civiles, entre ellos 14 mujeres y 19 niños, y que causaron heridas al menos a 117 civiles, entre ellos 16 mujeres y 45 niños como consecuencia de las hostilidades, entre otras cosas por ataques aéreos, ataques terrestres, ataques con artefactos explosivos improvisados y restos explosivos de guerra, enfrentamientos armados y asesinatos selectivos a manos de diversas partes en el conflicto.

22. En el sur de la República Árabe Siria, sobre todo en Deraa, el ACNUDH siguió documentando incidentes de asesinatos selectivos de civiles y de antiguos miembros de grupos armados no estatales de la oposición. También se documentaron otros asesinatos selectivos en zonas bajo control de las Fuerzas Democráticas Sirias en el nordeste del país, principalmente en el campamento de Al-Hawl, donde los asesinatos

de desplazados internos y refugiados iraquíes a manos de personas no identificadas siguieron suscitando graves problemas en materia de protección.

23. Las partes en el conflicto siguieron llevando a cabo detenciones arbitrarias en las zonas bajo su control. En la mayoría de los casos documentados por el ACNUDH, no se informó a los detenidos de los motivos de su detención ni de las garantías procesales. A las familias de los detenidos se les negó información sobre su paradero, lo que suscitó la preocupación de que, en algunos casos, esas detenciones pudieran constituir desapariciones forzadas. Las condiciones en los lugares de detención solían ser deficientes, con un acceso limitado a la atención sanitaria. Sigue siendo especialmente preocupante la privación de libertad de 5.000 personas sospechosas de estar relacionadas con Dáesh, entre ellas al menos 700 niños, en la prisión de Geweran (Al-Sina'a), que permanecen desde hace tiempo en prisión preventiva bajo condiciones muy deficientes, sin acceso a sus familias y sin atención médica adecuada.

24. Las partes en el conflicto siguieron cometiendo sistemáticamente violaciones y abusos contra los derechos humanos, como asesinatos, privación arbitraria de libertad, tortura, malos tratos y secuestros, y continuaron violando los derechos de los civiles a la libertad de circulación y expresión, de reunión pacífica y de asociación. Las mujeres y las niñas continuaron estando en riesgo de sufrir múltiples formas de violencia de género, incluido el matrimonio precoz.

25. La actividad militar y la violencia perpetradas por las partes en el conflicto siguieron teniendo repercusiones graves en la población civil y los bienes de carácter civil. Muchos de esos ataques parecían estar dirigidos a civiles o se llevaron a cabo cerca de lugares de carácter habitualmente civil, como zonas residenciales, estaciones de aprovisionamiento de agua y mercados locales.

26. Las hostilidades ininterrumpidas continuaron dificultando el acceso de los civiles a la atención médica y la educación. Las partes en el conflicto siguieron perjudicando sistemáticamente a los civiles, incluidos los que trabajaban en la educación, los servicios sanitarios, los medios de comunicación y las operaciones humanitarias.

27. En el período sobre el que se informa, el equipo de tareas sobre vigilancia y presentación de informes en el país verificó un incidente de hostilidades que causó daños a instalaciones educativas. El 13 de diciembre, bombardeos de artillería dañaron la escuela primaria de Maarzaf, en la ciudad de Maarzaf, en la provincia de Idlib. Hay otros incidentes que aún están pendientes de verificación con arreglo al mecanismo de vigilancia y presentación de informes de las Naciones Unidas.

28. El Sistema de Vigilancia de ataques contra la atención sanitaria de la Organización Mundial de la Salud (OMS) informó de dos incidentes que afectaron a la asistencia sanitaria durante el período sobre el que se informa. Los días 11 y 12 de enero, dos trabajadores sanitarios sufrieron sendos ataques en el campamento de Al-Hawl. Uno de ellos resultó muerto y otro sufrió heridas en los ataques.

Respuesta humanitaria

29. Los organismos de las Naciones Unidas y sus asociados siguieron prestando asistencia humanitaria en toda la República Árabe Siria (véase el cuadro 1). Esta ayuda incluyó la asistencia alimentaria que el Programa Mundial de Alimentos (PMA) prestó a 5,9 millones de personas en diciembre y a 5,5 millones de personas en enero, en las 14 provincias. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) prestó apoyo a 128 centros comunitarios o satélite y contó con más de 2.800 voluntarios de divulgación, que proporcionaron servicios de protección integrados a personas de interés. Los equipos encargados de informar

sobre el peligro de las municiones explosivas formados por el Servicio de Actividades relativas a las Minas impartieron sesiones de concienciación a casi 5.800 civiles en diciembre. Ese mismo mes, el UNICEF impartió educación sobre el peligro de las minas a 61.875 beneficiarios en 80 localidades, proporcionó un mejor suministro de agua a 1,2 millones de personas en diciembre y mejoró el acceso a servicios de saneamiento para 45.000 personas. El Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) también ha mantenido su asociación con el PMA en todo el país a través del programa conjunto de asistencia en efectivo y mediante vales, que proporciona a 71.500 mujeres embarazadas y lactantes vales electrónicos mensuales para comprar artículos de higiene. Las Naciones Unidas siguieron apoyando la respuesta a la COVID-19 en toda la República Árabe Siria, entre otras cosas aumentando la capacidad de vigilancia y diagnóstico, adquiriendo suministros y equipos médicos vitales, apoyando la preparación clínica, protegiendo la prestación de servicios de salud esenciales, apoyando las medidas de protección en las escuelas, promoviendo la aceptación de las vacunas y apoyando el despliegue de las vacunaciones. En respuesta a los acontecimientos de Al-Hasaka del 20 de enero, los socios humanitarios movilizaron todos los recursos disponibles para responder a las necesidades inmediatas de los desplazados en las zonas accesibles de la provincia, incluidos los siete centros colectivos temporales en el centro de la ciudad de Al-Hasaka, donde se alojaron más de 500 familias.

Cuadro 1

Número medio de personas a las que las Naciones Unidas y otras organizaciones prestaron asistencia a través de todas las modalidades en la República Árabe Siria: diciembre de 2021 y enero de 2022

<i>Organización</i>	<i>Número medio de personas que recibieron asistencia cada mes</i>
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	147 500
Organización Internacional para las Migraciones	170 000
Servicio de Actividades relativas a las Minas	3 000
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	438 400
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	2 684 500 ^a
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	2 007 450
Fondo de Población de las Naciones Unidas	320 700
Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente	29 000
Programa Mundial de Alimentos	5 700 000
Organización Mundial de la Salud	263 250

^a La cifra corresponde solo al mes de diciembre.

30. Desde el interior de la República Árabe Siria, la asistencia proporcionada por los organismos de las Naciones Unidas incluyó la asistencia alimentaria proporcionada por el PMA a 4,7 millones de personas en diciembre y 4 millones de personas en enero. La FAO prestó asistencia a 275.735 personas a través de programas ordinarios. En Al-Guta Occidental, en la provincia de Damasco Rural, comenzaron las operaciones de desminado apoyadas por el UNMAS: se trata de las primeras actividades de desminado humanitario en una zona controlada por el Gobierno y un hito importante para todo el sector de las actividades relativas a las minas en la República Árabe Siria. En su primer mes de operaciones, el equipo de desminado

limpió más de 70.000 m² de superficie, equivalente a 10 campos de fútbol. Los trabajos de desminado permitirán recuperar tierras productivas para una muy necesaria producción agrícola, lo que contribuirá a mejorar los medios de subsistencia de la vulnerable población siria. El Servicio de Actividades relativas a las Minas también llevó a cabo 70 misiones en Al-Guta Occidental (Damasco Rural). El Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (UNWRA) proporcionó asistencia en efectivo a 8.200 refugiados palestinos, así como alimentos y artículos no alimentarios a 58.052 y 25.836 refugiados palestinos, respectivamente. El UNFPA proporcionó a 575.443 personas servicios vitales de salud reproductiva y contra la violencia de género en las zonas controladas por el Gobierno, incluso en partes del nordeste.

31. En cuanto a la asistencia humanitaria transfronteriza entregada en el noroeste de la República Árabe Siria, el PMA prestó asistencia alimentaria a aproximadamente 1,2 millones de personas en diciembre y 1,5 millones de personas en enero y distribuyó raciones listas para el consumo a más de 293.370 personas afectadas por el rigor invernal. Para responder a las necesidades urgentes de refugio de los desplazados y de las comunidades de acogida durante el invierno, entre el 1 de diciembre y el 26 de enero el ACNUR asistió a 59.500 personas mediante ocho transbordos transfronterizos a través de Bab al-Hawa. En diciembre, el UNICEF pudo acceder a 340.000 personas a través del mecanismo transfronterizo, mejorando el acceso al agua, el saneamiento y la higiene para 180.000 personas. La OMS entregó 12 camiones de suministros médicos, incluidos equipos de protección personal, medicamentos esenciales, equipo médico, materiales de inspección, prevención y control y artículos fungibles. La Organización Internacional para las Migraciones prestó asistencia multisectorial a 260.000 personas. El UNFPA prestó apoyo a más de 65.963 personas con servicios vitales de salud reproductiva y de prevención y respuesta a la violencia de género. El UNICEF proporcionó servicios de salud y nutrición a 56.800 personas.

Prestación y vigilancia de la asistencia transfronteriza

32. Al igual que los programas de asistencia instituidos desde dentro de la República Árabe Siria, la entrega transfronteriza de la asistencia respeta los principios humanitarios y está respaldada por evaluaciones independientes de las necesidades. Todas las operaciones de las Naciones Unidas se llevan a cabo en respuesta a las necesidades determinadas en una evaluación anual multisectorial de necesidades, así como en evaluaciones periódicas durante las operaciones de seguimiento. En función de esas evaluaciones, las Naciones Unidas ponen en marcha cada uno de los envíos transfronterizos y los coordinan con sus asociados humanitarios.

33. La asistencia entregada a través del mecanismo transfronterizo de las Naciones Unidas se supervisa a lo largo de su entrega en cuatro niveles distintos: a) en la frontera por el Mecanismo de Vigilancia de las Naciones Unidas; b) en los almacenes dentro de la República Árabe Siria; c) en los puntos de distribución; y d) después de la distribución a los beneficiarios. En diciembre y enero, el Mecanismo inspeccionó y confirmó el carácter humanitario de 16 envíos, integrados por 1.261 camiones. Alrededor del 86 % de la carga consistió en ayuda alimentaria, un 13 % en artículos no alimentarios, entre ellos refugios y asistencia para el invierno, y el resto en suministros sanitarios y educativos, incluidas las vacunas contra la COVID-19. Los sistemas de transparencia y rendición de cuentas de los organismos de las Naciones Unidas se adaptan a las necesidades operacionales individuales. Se realizan exámenes periódicos para verificar que la ayuda llegue únicamente a los civiles que más la necesitan. Se dispone de sistemas que permiten detectar los casos en que la ayuda no llega a los beneficiarios previstos y actuar en consecuencia.

34. Esas rigurosas medidas de seguimiento y supervisión se exponen con más detalle en los informes del Secretario General al Consejo de Seguridad en los que se examinan las operaciones translineales y transfronterizas (S/2018/617 y S/2020/401), así como en su informe en el que se examinan las operaciones humanitarias de las Naciones Unidas en la República Árabe Siria (S/2021/1030).

Mecanismos de distribución transfronteriza

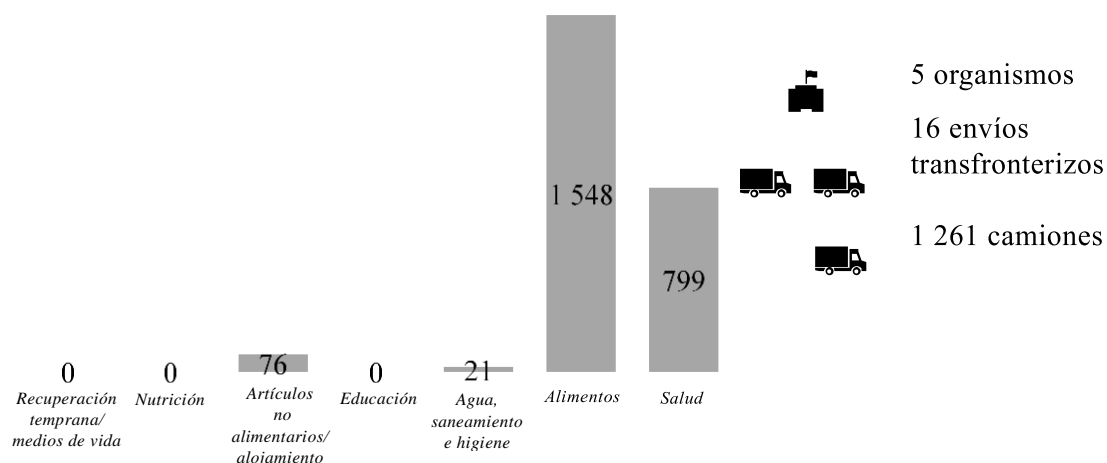
35. En el noroeste de la República Árabe Siria, la asistencia humanitaria se presta a través de diferentes mecanismos de distribución transfronteriza. Alimentos y artículos no alimentarios se proporcionan directamente (asistencia en especie) o, en algunos casos, indirectamente a través de sistemas de dinero en efectivo o vales. Los beneficiarios de los alimentos en especie o los artículos no alimentarios se seleccionan según las evaluaciones de necesidades realizadas por las organizaciones humanitarias y en función de los criterios de elegibilidad y vulnerabilidad acordados. Los asociados humanitarios en el noroeste realizan las distribuciones en un momento y lugar específicos, a menudo mensualmente, en una plaza de mercado u otro lugar central, o a través de distribuciones puerta a puerta, en particular debido a las medidas preventivas relacionadas con la COVID-19. Las personas deben mostrar un documento de identidad y su nombre debe coincidir con el que figura en las listas de distribución verificadas por los asociados en la ejecución.

36. Los asociados humanitarios trabajan a través de las estructuras sanitarias existentes para proporcionar a la población del noroeste de la República Árabe Siria una atención sanitaria vital. También se prestan otras formas de asistencia mediante una amplia gama de servicios, entre los que se cuentan el suministro de artículos médicos esenciales a los centros de salud y de combustible a las escuelas, servicios de protección para los casos de violencia de género y apoyo a las actividades de subsistencia. Además, se entregan medicamentos de venta con receta a las farmacias y a los centros médicos. La ayuda también incluye el pago de salarios a los trabajadores médicos y a los profesores.

Figura I

Número de beneficiarios a los que las Naciones Unidas y sus asociados (véase el anexo II) destinaron las entregas transfronterizas de asistencia humanitaria, por grupo: diciembre de 2021 y enero de 2022 (promedio mensual)

(Miles)



Cuadro 2
**Número de beneficiarios hasta quienes las Naciones Unidas y sus asociados
 previeron llegar mediante envíos transfronterizos, por sector y por distrito:
 diciembre de 2021 y enero de 2022 (promedio mensual)**

Provincia	Distrito	Recuperación temprana/ medios de vida	Educación	Alimentación	Salud	Artículos no alimentarios y alojamiento	Nutrición	Agua, saneamiento e higiene
Alepo	Afrin	–	–	108 125	–	–	–	–
Alepo	Al-Bab	–	–	52 500	–	–	–	–
Alepo	Izaz	–	–	130 548	–	27 150	–	3 250
Alepo	Yarablus	–	–	47 500	–	–	–	–
Alepo	Yabal Siman	–	–	75 000	–	–	–	–
Idlib	Harim	–	–	1 102 702	799 396	30 090	–	–
Idlib	Idlib	–	–	31 605	–	19 125	–	17 625
Idlib	Yisr al-Shugur	–	–	–	–	–	–	–

37. La Federación de Rusia envió a las Naciones Unidas boletines informativos del Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes y el Control de los Desplazamientos de Refugiados, en los que se describía someramente la asistencia bilateral de socorro prestada. Otros Estados Miembros también siguieron proporcionando asistencia humanitaria bilateral y de otro tipo.

Actividades de recuperación temprana y medios de subsistencia

38. Las actividades de recuperación temprana y medios de subsistencia son un pilar básico de la respuesta humanitaria en la República Árabe Siria y tienen el objetivo de que las personas necesitadas recuperen su modo de vida reconvirtiéndolas con los servicios esenciales y las oportunidades de subsistencia, incrementando así su resiliencia de forma que puedan hacer frente a perturbaciones futuras.

39. Las Naciones Unidas y sus asociados apoyan proyectos de actividades de recuperación temprana y medios de subsistencia en cinco ámbitos diferentes: a) reparación y rehabilitación de infraestructuras civiles vitales; b) retirada de escombros y residuos sólidos; c) actividades generadoras de ingresos e intervenciones basadas en el mercado; d) formación profesional y formación práctica; y 5) cohesión social e intervenciones comunitarias. Muchas de las actividades de recuperación temprana implementadas durante este período se basaron en los programas de asistencia de emergencia para mejorar la recuperación a largo plazo.

40. La programación regular dentro de las zonas controladas por el Gobierno permitió crear 4.789 oportunidades de trabajo a corto plazo a través de programas de efectivo por trabajo en 13 provincias, mientras que 589 personas obtuvieron un empleo regular y 1.710 recibieron apoyo para rehabilitar, elaborar o poner en marcha una iniciativa empresarial social o comercial. Además, 3.581 empresas rurales recibieron bienes productivos, 3.894 personas recibieron formación profesional y capacitación, 27.137 hogares vulnerables (incluidos los de ancianos y los encabezados por mujeres) recibieron asistencia basada en el mercado, se repararon 19 kilómetros de redes eléctricas, se retiraron 27.323 m³ de residuos y escombros y se limpiaron 186 barrios en ocho provincias. Se promovió la cohesión social entre los desplazados internos y las comunidades de acogida a través de diez iniciativas que beneficiaron a 1.886 miembros de la comunidad en varias provincias.

41. A través de la asistencia transfronteriza en las provincias de Idlib y Aleppo fue posible crear 4.528 oportunidades de trabajo a corto plazo, mientras que 8.649 personas recibieron formación profesional y técnica en las provincias de Idlib, Aleppo, Al-Raqa y Al-Hasaka. Unos 347 hogares vulnerables recibieron asistencia basada en el mercado en la provincia de Idlib, y 1.545 personas recibieron apoyo para rehabilitar, elaborar o poner en marcha una iniciativa empresarial social o comercial en las provincias de Aleppo e Idlib. Además, 38.200 hogares obtuvieron acceso a uno o más servicios básicos (electricidad, gas, agua, alcantarillado) en 11 subdistritos de las provincias de Aleppo e Idlib, y también se rehabilitaron 61 kilómetros de carreteras de acceso y sistemas de drenaje, 11 escuelas y 16 clínicas, y se retiraron 340 m³ de residuos y escombros en la provincia de Idlib. A través de intervenciones de cohesión social se apoyaron 11 iniciativas comunitarias en las provincias de Aleppo y Al-Hasaka.

42. El UNICEF transformó un sistema de abastecimiento de agua en Deraa de forma que ahora funciona con energía solar, para beneficio de aproximadamente 78.000 personas. El UNICEF también apoyó la revisión del programa de aprendizaje acelerado, en virtud de la cual se adoptaron los principios de los derechos del niño y se promovieron enfoques adaptados a los niños, el bienestar psicosocial de los niños, la resiliencia y la igualdad de género para facilitar significativamente la transición hacia el sistema de educación formal de los niños que no asisten a la escuela o se encuentran en entornos de educación no formal, y para ayudarles también a ponerse al día educativamente, encontrar formas alternativas de acceder a un aprendizaje alternativo de calidad y a futuras vías de subsistencia tras carecer de acceso a la educación durante los años de conflicto.

43. El UNRWA impartió nueve cursos de formación profesional de dos meses en Aleppo y comenzó siete cursos de larga duración (entre uno y dos años de formación). La contabilidad, los programas de gestión administrativa y los sistemas de calefacción y refrigeración fueron algunas de las materias impartidas.

44. El informe del Secretario General ([S/2021/1030](#)) en respuesta al párrafo 2 de la resolución [2585 \(2021\)](#) del Consejo de Seguridad proporciona más detalles sobre los proyectos de recuperación temprana en las operaciones de las Naciones Unidas.

Acceso humanitario

45. La prestación de asistencia humanitaria requiere que las Naciones Unidas y todos los asociados humanitarios dispongan de acceso oportuno, seguro, sostenido y sin trabas a las personas necesitadas en toda la República Árabe Siria. La acción humanitaria basada en principios depende de la capacidad para valorar independientemente las necesidades, proporcionar asistencia y vigilar y evaluar independientemente sus efectos, lo cual supone mantener un contacto periódico directo con las personas afectadas. La situación del acceso en la República Árabe Siria sigue siendo compleja, pues diferentes zonas geográficas y tipos de servicios requieren el uso de diversas modalidades operacionales. En el país hay más de 1.800 funcionarios de las Naciones Unidas, de los cuales más de 600 trabajan en centros humanitarios situados fuera de Damasco, en Aleppo, Deir Ezzor, Hama, Homs, Latakia, Al-Qamishli, Al-Suwayda y Tartus. Otros 3.610 funcionarios del UNRWA se encuentran desplegados por todo el país. Esa presencia descentralizada contribuye a un mayor acceso y proximidad a las poblaciones afectadas. En toda la República Árabe Siria, son principalmente los agentes nacionales, entre ellos las organizaciones no gubernamentales (ONG) y la Media Luna Roja Árabe Siria, los que distribuyen la ayuda humanitaria y ejecutan las entregas.

Acceso en las zonas controladas por el Gobierno

46. En las zonas controladas por el Gobierno, las comunidades y los enclaves a que seguía siendo difícil llegar debido a los impedimentos administrativos y a la necesidad de autorizaciones de seguridad fueron Bayt Yin y Mazraat Bayt Yin en la parte occidental de Damasco Rural, Al-Hayar al-Aswad en el distrito de Dariya de la provincia de Damasco Rural, Al-Sujna en el distrito de Palmira, en la provincia de Homs, y Fiq en el distrito del mismo nombre en la provincia de Quneitra.

47. El personal de las Naciones Unidas y los contratistas externos siguieron desplazándose a lugares sobre el terreno, junto con ONG nacionales y la Media Luna Roja Árabe Siria, para realizar misiones de evaluación y vigilancia y prestar apoyo logístico y administrativo. Entre el 16 de noviembre de 2021 y el 15 de enero de 2022, se produjeron 2.434 movimientos programáticos ordinarios amparados por aprobaciones de programas o generales. Esto representó un descenso del 51 % con respecto al período comprendido entre el 21 de septiembre y el 15 de noviembre de 2021, cuando se llevaron a cabo 1.610 misiones de ese tipo (véase el cuadro 3)¹.

Cuadro 3

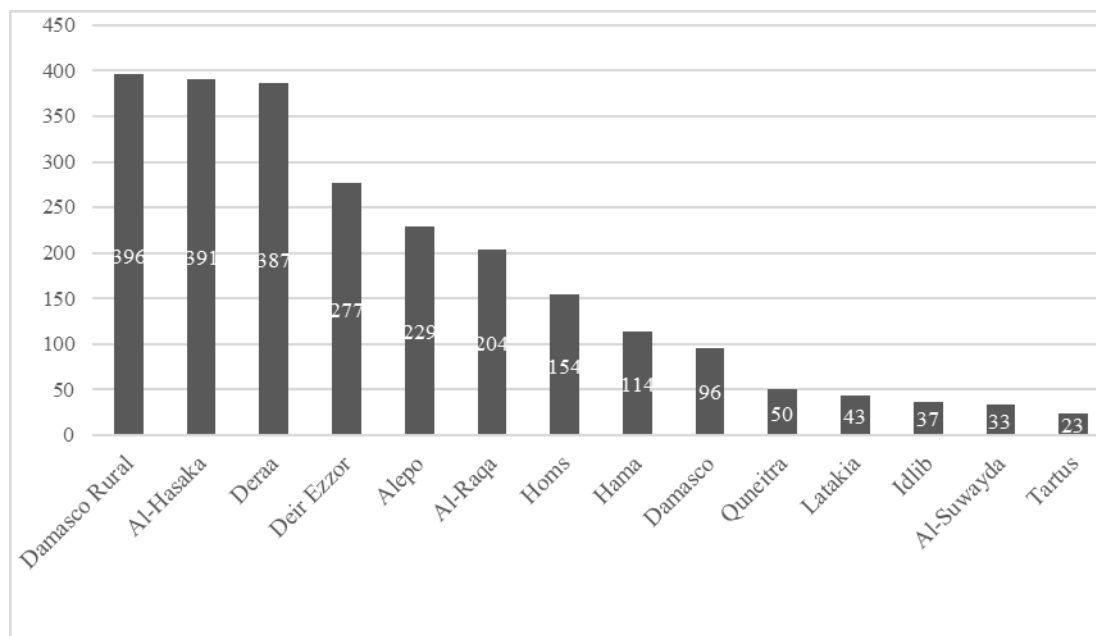
Número total de misiones realizadas en virtud de aprobaciones de programas o generales^a desde dentro de la República Árabe Siria por organismos de las Naciones Unidas y terceras partes y facilitadores, por tipo: 16 de noviembre de 2021 a 15 de enero de 2022

<i>Tipo de misión</i>	<i>Aprobación general</i>	<i>Aprobación de programas</i>	<i>Número total</i>
Misiones de evaluación	35	0	35
Misiones para acompañar las entregas de ayuda	834	11	845
Misiones de vigilancia	1 535	0	1 535
Misiones de apoyo logístico, administrativo y de seguridad	18	1	19
Total	2 422	12	2 434

^a Las misiones realizadas con aprobaciones de programas o generales no requieren una aprobación específica del Ministerio de Relaciones Exteriores.

¹ El personal de las Naciones Unidas y los contratistas externos que operan en centros humanitarios fuera de Damasco reciben aprobaciones “generales” para realizar desplazamientos en el contexto de sus programas ordinarios. Esto facilita un acceso periódico y reduce los trámites burocráticos.

Figura II
Número total de misiones realizadas en virtud de aprobaciones de programas o generales desde dentro de la República Árabe Siria por organismos de las Naciones Unidas y terceras partes y facilitadores, por provincia: 16 de noviembre de 2021 a 15 de enero de 2022



48. En el caso de las misiones que requirieron una aprobación específica del Ministerio de Relaciones Exteriores, las Naciones Unidas presentaron 177 nuevas solicitudes, de las cuales se aprobaron 152 (el 86 %) (véase el cuadro 4). Esto tiene en cuenta el período de diez días de respuesta por parte del Ministerio y no descuenta las solicitudes que se presentaron pero que aún se están tramitando.

Cuadro 4
Misiones realizadas desde dentro de la República Árabe Siria que requerían aprobación específica del Ministerio de Relaciones Exteriores: 16 de noviembre de 2021 a 15 de enero de 2022

Tipo de solicitud	Número de solicitudes	Solicitudes aprobadas	Porcentaje de solicitudes aprobadas
Misiones de evaluación	38	31	82
Misiones para acompañar las entregas de ayuda	56	55	98
Misiones de vigilancia	60	47	78
Misiones de apoyo logístico, administrativo y de seguridad	23	19	83
Misiones de evaluación de municiones explosivas	–	–	–
Total	177	152	86

Nota: Las misiones del personal de las Naciones Unidas que salen de Damasco o que cruzan la línea del frente generalmente requieren una aprobación específica del Ministerio de Relaciones Exteriores. En el período sobre el que se informa, los organismos de las Naciones Unidas solicitaron autorización para efectuar otras 38 misiones, la respuesta a las cuales aún está en tramitación. Las cifras indicadas en el cuadro 4 se basan en datos internos comunicados por organismos de las Naciones Unidas y reflejan las solicitudes formuladas y las aprobaciones recibidas en el período sobre el que se informa (16 de noviembre de 2021 a 15 de enero de 2022) del presente informe. Por tanto, las cifras pueden diferir de las registradas por el Gobierno de la República Árabe Siria, con el que se mantienen conversaciones para armonizar las metodologías.

Acceso translineal en el noroeste de la República Árabe Siria

49. Durante el período que abarca el informe, los organismos de las Naciones Unidas efectuaron la segunda entrega translineal a Sarmada, en el noroeste, desde que en julio de 2021 se aprobara la resolución 2585 (2021) del Consejo de Seguridad. Los días 9 y 10 de diciembre, 14 camiones que transportaban alimentos y otros suministros humanitarios aportados por el PMA, el UNICEF, el UNFPA y la OMS completaron el viaje desde los almacenes de las Naciones Unidas en Alepo hasta el almacén del PMA en Sarmada. En total se almacenaron 473 toneladas de suministros en la ciudad de Sarmada en preparación para ser distribuidas en el marco de la misión de diciembre. Durante el período que abarca el informe continuaron los preparativos del tercer convoy transfronterizo que proporcionará asistencia multisectorial desde el almacén de Sarmada, incluida la asistencia alimentaria y nutricional del PMA para otras 43.500 personas, así como artículos del UNFPA, la OMS, el ACNUR y el UNICEF. La nota verbal enviada al Gobierno por la que se solicitaba acceso el 27 de diciembre obtuvo respuesta afirmativa el 16 de enero. El convoy, previsto inicialmente para los días 30 y 31 de enero, se aplazó a la espera de que las partes sobre el terreno ofrecieran garantías de seguridad.

50. Tras unas negociaciones detalladas, se estableció un nuevo modelo de distribución directa aceptable para todas las partes con el que distribuir la ayuda transportada a través de las líneas de contacto. La primera distribución con este nuevo sistema se llevó a cabo entre el 16 y el 28 de diciembre. Un equipo local del PMA distribuyó ayuda alimentaria a 42.790 personas en 53 emplazamientos diferentes de la zona de Kafr Uruq, en el distrito de Harim. Entre el 16 y el 24 de enero se procedió a una segunda distribución de los alimentos enviados en diciembre, alimentos que llegaron a 42.640 personas, incluidos 1.462 niños menores de dos años, en 51 emplazamientos. Se están ultimando los acuerdos de distribución de los restantes artículos no alimentarios entregados en diciembre.

51. A pesar de los progresos realizados, hay que superar una serie de desafíos para lograr operaciones translineales periódicas y sostenidas en el noroeste de la República Árabe Siria, como se prevé en el plan de seis meses de las Naciones Unidas para los convoyes interinstitucionales a través de las líneas de contacto. Sigue siendo fundamental recibir las garantías de seguridad necesarias y oportunas de las partes en el conflicto para garantizar el paso seguro de los convoyes translineales y su personal, y los bombardeos, los ataques aéreos, las minas terrestres y los artefactos explosivos improvisados representan amenazas reales para la seguridad del personal humanitario. Es esencial que todas las partes se comprometan a no interferir en las diversas etapas de las actividades humanitarias de entrega translineal. La rendición de cuentas ante las poblaciones afectadas es también un aspecto importante que hay que tener en cuenta, en términos tanto de asegurar que las comunidades acepten las entregas como de, una vez entregada la ayuda, establecer contactos para reducir al mínimo la posibilidad de que las comunidades vecinas u otros grupos respondan de manera negativa.

Acceso translineal en el nordeste de la República Árabe Siria

52. En el nordeste, las Naciones Unidas y los asociados humanitarios mantuvieron un acceso humanitario periódico y sostenido en la mayor parte de la provincia de Al-Hasaka y en algunas partes de la provincia de Al-Raqa.

53. En respuesta al desplazamiento de unas 45.000 personas en la ciudad de Al-Hasaka tras los sucesos del 20 de enero, los socios del ACNUR distribuyeron artículos de socorro no alimentario a 368 familias hasta el 26 de enero, y completaron pequeñas obras de rehabilitación en los refugios colectivos. Los voluntarios de divulgación llevaron a cabo, en cooperación con las autoridades, la vigilancia de las

actividades de protección y la coordinación de la respuesta global de protección. El asociado del PMA en Al-Hasaka distribuyó asistencia alimentaria a las familias recién desplazadas en las zonas controladas por el Gobierno, asistencia que llegó a 12.800 personas.

54. El acceso a los desplazados internos alojados en comunidades de acogida siguió siendo difícil. La inseguridad, los confinamientos y los toques de queda parciales impuestos en la provincia de Al-Hasaka afectaron de forma significativa al acceso a la ayuda humanitaria en la zona, lo que provocó retrasos en las entregas. En algunos de los campamentos de desplazados internos, como los de Al-Hawl, Arisha, Al-Roj, Mahmudli, Norus, Talaa y Tuwayinah, se suspendieron la mayoría de las actividades humanitarias, excepto el suministro de productos indispensables como pan, agua y combustible.

55. El impacto de los toques de queda y las restricciones a la circulación impuestas por las autoridades locales en todo el nordeste también se notó en el transporte de suministros humanitarios enviados a través de las líneas de contacto desde las zonas controladas por el Gobierno. Veintiocho camiones comerciales que transportaban suministros de las Naciones Unidas (24 cargados con suministros del PMA, 3 que transportaban suministros del ACNUR y 1 con suministros del UNICEF) quedaron varados en Al-Tabaqa y Al-Raqa durante varios días tras un ataque de Dáesh contra la prisión de Al-Sina'a, en la ciudad de Al-Hasaka. Tras una continuada labor de persuasión entre las partes interesadas se consiguió que los camiones pudieran circular con seguridad el 29 de enero hacia sus destinos finales en Al-Qamishli y la ciudad de Al-Hasaka.

56. Entre enero y diciembre de 2021, cruzaron la línea de fuego 2.311 camiones con ayuda humanitaria, lo que representa un promedio de 192 al mes. Esto representa un ligero aumento en comparación con respecto a 2020, cuando 2.271 completaron el mismo trayecto.

57. Prosiguieron los esfuerzos para prestar asistencia médica suficiente e ininterrumpida en las zonas del nordeste que se encuentran fuera del control del Gobierno. En diciembre y enero, la OMS envió tres cargamentos translineales, entre los que se contaron un convoy por carretera y dos puentes aéreos, que transportaron 39.355 kg de ayuda médica y sanitaria suficiente para proporcionar 423.636 tratamientos. Los envíos incluían diversos artículos médicos, como vacunas contra la COVID-19, diferentes tipos de insulina, pruebas de diagnóstico rápido para la leishmaniasis visceral, autoclaves, concentradores de oxígeno, dispositivos BiPAP, bombas de infusión, pastillas de cloro, equipos de protección personal y diferentes tipos de medicamentos. La entrega translineal de los suministros de la OMS se basó en las evaluaciones de las necesidades, que se efectuaron conjuntamente con los asociados sanitarios que trabajan en el noroeste. La OMS no informó de ningún problema operativo ni logístico importante en relación con esas entregas.

58. Aunque las Naciones Unidas aumentaron las entregas de suministros sanitarios en el noroeste a través de las líneas de control, las necesidades siguieron superando la respuesta. Las ONG que prestan apoyo a más de 110 centros de salud en el nordeste siguieron sufriendo retrasos para acceder a cadenas de suministro fiables, lo que derivó en que escasearan los medicamentos esenciales como los medicamentos pediátricos, la insulina y los medicamentos cardiovasculares y antituberculosos, así como que no hubiera suministros de laboratorio ni de tratamiento contra la malnutrición aguda. Las dificultades en la cadena de suministro también obstaculizaron la capacidad de realizar pruebas diagnósticas de COVID-19 y la respuesta a la enfermedad, y limitaron la capacidad de obtener una imagen de conjunto de la prevalencia y la escala de la enfermedad en el nordeste del país. Los problemas de acceso y la falta de inversión siguieron repercutiendo en los servicios

de salud. Entre el 1 de diciembre de 2021 y el 24 de enero de 2022, el UNICEF transportó suministros por valor de 1.645.422 dólares desde Damasco a la zona nordeste del país. Estos incluían suministros sanitarios y alimentarios, así como 56.894 equipos esenciales de invierno.

59. Los organismos de las Naciones Unidas siguieron encontrando dificultades para acceder a otras zonas desde Damasco, entre ellas Manbich y Ayn al-Arab, debido a la falta de acuerdo entre las partes que las controlan. En cuanto al acceso a la zona de Ras Al-Ayn y Tall Abyad, el 6 de octubre de 2021 se presentó al Gobierno una solicitud de misión de evaluación interinstitucional en Ras Al-Ayn, que fue aprobada el 14 de diciembre de 2021. Las partes sobre el terreno siguen sin proporcionar garantías sobre la seguridad en esa zona. Además, la OMS y el UNICEF han elaborado un plan de operaciones para que los convoyes que cruzan la línea de contacto lleven a la zona equipos de protección personal y vacunas contra la COVID-19. El 7 de noviembre, el plan fue compartido con el Gobierno de la República Árabe Siria, que lo aprobó el 6 de diciembre.

60. En septiembre de 2019 se envió el último convoy humanitario de las Naciones Unidas hasta la fecha con destino a Al-Rukban desde el interior de la República Árabe Siria. Algunos camiones comerciales han podido acceder de forma esporádica utilizando rutas informales. Desde que el Gobierno de Jordania decidió cerrar la frontera en marzo de 2020 como medida preventiva para contener la transmisión de la COVID-19, las personas de Al-Rukban que necesitaban atención médica no han podido llegar hasta la clínica de las Naciones Unidas situada en el lado jordano de la frontera. Se siguió remitiendo a las personas en estado crítico a Damasco, en coordinación con la Media Luna Roja Árabe Siria.

Acceso transfronterizo a la República Árabe Siria

61. Los organismos de las Naciones Unidas y los asociados humanitarios siguieron abordando los problemas logísticos y operacionales que se derivaron de que, tras la aprobación de las resoluciones [2533 \(2020\)](#) y [2585 \(2021\)](#) del Consejo de Seguridad, quedara abierto solo uno de los pasos fronterizos autorizados. Toda la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas en el noroeste de la República Árabe Siria se sigue canalizando a través del cruce de Bab al-Hawa, y 3.647 camiones de suministros humanitarios han pasado ya por ese punto desde que entró en vigor la resolución [2585 \(2021\)](#).

62. El Mecanismo de Vigilancia de las Naciones Unidas para la República Árabe Siria prosiguió sus operaciones con arreglo a las resoluciones del Consejo de Seguridad [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2449 \(2018\)](#), [2504 \(2020\)](#), [2533 \(2020\)](#) y [2585 \(2021\)](#). El Mecanismo supervisó y confirmó el carácter humanitario de 16 envíos, consistentes en 1.261 camiones que entraron en el país desde Turquía en diciembre y enero, todos ellos a través del cruce de Bab al-Hawa. Con ello, el número total de camiones que han sido objeto de vigilancia desde el inicio de las operaciones transfronterizas es de 53.463 (43.491 por Bab al-Hawa, 5.268 por Bab al-Salam, 4.595 por Al-Ramza y 109 por Al-Yarubiya). No se plantearon inquietudes ni preguntas sobre el carácter humanitario de los envíos. Por cada remesa que cruzó la frontera, las Naciones Unidas notificaron al Gobierno de la República Árabe Siria, con 48 horas de antelación, los bienes humanitarios que se iban a entregar, el número de camiones, la entidad del sistema propietaria del envío y su destino (distrito). El Mecanismo siguió contando con la excelente cooperación del Gobierno de Turquía.

Visados e inscripciones

63. Las Naciones Unidas siguieron colaborando con el Gobierno de la República Árabe Siria para que los visados del personal se expidieran puntualmente (véase el cuadro 5).

Cuadro 5

Solicitudes de visados presentadas por las Naciones Unidas: 1 de diciembre de 2021 a 25 de enero de 2022

<i>Tipo de solicitud</i>	<i>Número de solicitudes</i>	<i>Solicitudes aprobadas</i>	<i>Solicitudes denegadas</i>	<i>Solicitudes pendientes</i>
Visados solicitados durante el período sobre el que se informa ^a	59	30	0	28
Solicitudes de renovación de visados presentadas durante el período sobre el que se informa	154	100	0	54
Visados pendientes desde antes del período sobre el que se informa ^b	65	22	2	39
Renovaciones de visados pendientes desde antes del período sobre el que se informa	54	45	0	9

^a Las Naciones Unidas retiraron una solicitud presentada en el período sobre el que se informa.

^b Las Naciones Unidas retiraron dos solicitudes de visados que llevaban pendientes desde antes del período que abarca el informe.

64. En total, hay 47 ONG internacionales inscritas ante el Gobierno para realizar operaciones en el país.

Integridad física y seguridad del personal y los locales de asistencia humanitaria

65. zonas castigadas por frecuentes enfrentamientos armados, ataques aéreos e intercambios periódicos de fuego indirecto de artillería y otro tipo de ataques perpetrados por las partes en conflicto o entre ellas. El personal de socorro humanitario también trabaja en zonas muy contaminadas con municiones sin detonar, restos explosivos de guerra y minas terrestres.

66. Desde que comenzó el conflicto, se ha informado de que cientos de trabajadores humanitarios han perdido la vida, entre ellos 22 funcionarios del sistema de las Naciones Unidas y de entidades del sistema de las Naciones Unidas, 20 de los cuales eran funcionarios del UNRWA; 66 eran miembros del personal y voluntarios de la Media Luna Roja Árabe Siria; y 8 eran miembros del personal y voluntarios de la Sociedad de la Media Luna Roja Palestina. También han muerto muchos trabajadores de ONG nacionales e internacionales.

67. Al 31 de enero, 15 funcionarios de organismos y programas del sistema de las Naciones Unidas (todos ellos del UNRWA) permanecían detenidos o seguían desaparecidos.

III. Observaciones

68. Las necesidades humanitarias siguen aumentando en toda la República Árabe Siria. Cada mes resulta más difícil adquirir alimentos, las oportunidades de subsistencia son escasas y el acceso a los servicios básicos sigue disminuyendo. La crisis económica y la COVID-19 no han hecho sino exacerbar el sufrimiento provocado por más de diez años de conflicto. Las mujeres se ven afectadas de forma desproporcionada, entre otras cosas por el riesgo de violencia de género, los

matrimonios forzados y precoces y el exiguo acceso a medios de subsistencia. Me preocupa que, sin un compromiso y un apoyo adicionales significativos por parte de la comunidad internacional, en el que se incluya la ampliación del acceso humanitario y el aumento de las actividades de recuperación temprana, el aumento de las necesidades tendrá como resultado una generación perdida.

69. Tres cuartas partes de las personas más necesitadas viven en el noroeste y nordeste de la República Árabe Siria, muchas de ellas en zonas con hostilidades activas. Millones de personas siguen desplazadas en el interior del país. El impacto de años de violencia y desplazamientos requiere además estrategias eficaces a largo plazo para atender las necesidades de las mujeres y las niñas. Los más necesitados dependen de la ayuda humanitaria para sobrevivir. Las Naciones Unidas siguen tomando todas las medidas posibles para ampliar el acceso a través de cualquier medio a su disposición.

70. En este sentido, las operaciones transfronterizas de las Naciones Unidas autorizadas por el Consejo de Seguridad siguen siendo fundamentales para garantizar que millones de personas necesitadas puedan seguir recibiendo una ayuda vital. Las resoluciones del Consejo han hecho posible que decenas de miles de camiones de ayuda hayan cruzado la frontera desde 2014, y merced a ellas se ha proporcionado financiación para apoyar la prestación de servicios básicos en hospitales y escuelas, al tiempo que se garantizaba el apoyo en relación con la COVID-19 y el proceso de vacunación. La operación transfronteriza se cuenta entre las operaciones más meticulosamente vigiladas del mundo, y está sujeta a controles a distintos niveles para garantizar un alto grado de transparencia. Ninguna de las alternativas existentes actualmente puede igualar la escala y el alcance de las operaciones transfronterizas de las Naciones Unidas.

71. La ampliación del acceso a través de las líneas de contacto ha sido un magnífico complemento a la respuesta transfronteriza en el noroeste de la República Árabe Siria. Es importante que los convoyes que atraviesan las líneas de contacto sigan siendo seguros, regulares y predecibles. En este sentido, se necesita un apoyo continuado para garantizar la plena aplicación del plan de las Naciones Unidas para la entrega de ayuda regular y predecible a través de las líneas de contacto. Esto incluye convoyes mensuales que atraviesan las líneas de contacto, así como la distribución oportuna de la ayuda a las poblaciones necesitadas. Persisten algunos retos, como el de asegurar todas las garantías de seguridad necesarias de las partes sobre el terreno, que ponen de relieve la dificultad de estas operaciones. Hago un llamamiento a todas las partes para que sea posible superar esos retos.

72. Me sigue alarmando el impacto ininterrumpido del conflicto armado en diferentes regiones de la República Árabe Siria. Esto incluye el reciente recrudecimiento de los ataques en el nordeste, incluido el ataque reivindicado por Dáesh contra la prisión de Gweran, en Al-Hasaka. Es necesario mantener a los civiles, especialmente los niños, al margen de las hostilidades. El incidente también saca a la luz la situación de los cientos de niños recluidos en prisión. Ninguno de ellos ha sido acusado de delito alguno conforme a la legislación nacional o internacional. Como ha dicho el UNICEF, estos niños no deberían haber estado nunca en detención militar, y su situación debe abordarse con toda urgencia.

73. Reitero mi llamamiento a todas las partes para que respeten los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, entre otras cosas, velando siempre por que en el despliegue de operaciones militares no se vean afectadas ni la población civil ni las infraestructuras civiles. Recuerdo también a todos los Estados, en particular a los que tienen influencia directa sobre las partes en el conflicto, que están obligados a adoptar medidas proactivas para garantizar el respeto del derecho

internacional humanitario, en particular en lo que respecta a la protección de los civiles.

74. Sigue causando gran preocupación que se sigan cometiendo impunemente abusos y violaciones graves de los derechos humanos y serias violaciones del derecho internacional humanitario, y es necesario que quienes perpetran esos actos rindan cuentas por ellos. Exhorto a todas las partes en el conflicto, en particular al Gobierno de la República Árabe Siria, a todos los Estados, a la sociedad civil y al sistema de las Naciones Unidas, a que cooperen plenamente con el Mecanismo Internacional, Imparcial e Independiente para Ayudar en la Investigación y el Enjuiciamiento de los Responsables de los Delitos de Derecho Internacional Más Graves Cometidos en la República Árabe Siria desde Marzo de 2011, concretamente proporcionando los datos y la documentación pertinentes. Exigir que se rindan cuentas por los abusos y las violaciones graves de los derechos humanos y las serias violaciones del derecho internacional humanitario es un requisito jurídico y, además, es fundamental para lograr una paz sostenible en la República Árabe Siria. Reitero mi llamamiento a que la situación en el país se remita a la Corte Penal Internacional. Las personas que han visto vulnerados sus derechos tienen derecho a recursos efectivos.

75. En vista de las graves preocupaciones planteadas en repetidas ocasiones con respecto a la protección de los civiles y otras cuestiones de derechos humanos en el país, sigo instando enérgicamente al Gobierno de la República Árabe Siria, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Derechos Humanos S-18/1 y 19/22, a que coopere con los titulares de mandatos de los procedimientos especiales del Consejo de Derechos Humanos y con el ACNUDH, por ejemplo, en el establecimiento de una presencia sobre el terreno encargada de proteger y defender los derechos humanos.

76. El Enviado Especial continúa esforzándose, en una escala acorde con el alcance de esta cuestión, para que se produzca la liberación unilateral de las personas privadas arbitrariamente de su libertad, en particular las mujeres, los niños, las personas de edad y los enfermos, que son especialmente vulnerables durante la pandemia de COVID-19. La mayoría están en manos del Gobierno de la República Árabe Siria. Exhorto al Gobierno y a otras partes a que ofrezcan información sobre la suerte y el paradero de dichas personas y a que permitan acceder a los organismos humanitarios y de derechos humanos a todos los lugares de detención.

77. Exhorto a las partes sirias a que mantengan un contacto constructivo con mi Enviado Especial y consensuen una metodología para la presentación de revisiones sustantivas de los elementos constitucionales y, de ese modo, posibiliten una séptima ronda del Comité Constitucional. También exhorto a las partes sirias y a los interesados regionales e internacionales a que se impliquen de forma significativa en el proceso político, adoptando para ello medidas concretas, mutuas y recíprocas que den impulso al proceso e instilen confianza en una resolución del conflicto que ponga fin a la violencia y responda a las aspiraciones del pueblo sirio, de conformidad con la resolución 2254 (2015). El objetivo prioritario sigue siendo dar una solución política al conflicto, poner fin al sufrimiento del pueblo sirio y garantizar una paz sostenible.

Anexo I

Incidentes notificados que afectaron a la población civil y que registró la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos entre diciembre de 2021 y enero de 2022*

Provincia de Idlib

- El 3 de diciembre, seis civiles, entre ellos tres mujeres y dos niños, resultaron heridos por un ataque con drones que presuntamente tenía como objetivo a dos miembros de un grupo armado, que murieron en la carretera que une la aldea de Mastuma y la región de Ariha, en la zona rural meridional de Idlib.
- El 1 de enero, una mujer y dos niñas murieron y otros diez civiles, entre ellos una mujer, cinco niños y una niña, resultaron heridos en un ataque aéreo que al parecer impactó cerca de una casa en la zona de Nahr al-Abyad, cerca de la ciudad de Jisr al-Shoughour, en la zona rural occidental de Idlib.
- El 3 de enero, una mujer y un niño resultaron heridos en varios ataques aéreos que afectaron a una zona situada entre las localidades de Armanaz y Kafr Takharim, en la zona rural septentrional de Idlib.

Provincia de Aleppo

- El 1 de diciembre, dos civiles (ambos hombres; uno de ellos, trabajador humanitario) resultaron heridos en una explosión en la carretera de Al-Azraq, entre la aldea de Al-Daghlabash y la ciudad de Al-Bab, en la zona rural oriental de Aleppo.
- El 2 de diciembre se detuvo a una civil en un puesto de control a la entrada de la ciudad de Afrin, en la zona rural noroccidental de Aleppo. A la familia de la detenida se le negó información sobre su suerte y paradero hasta que fue puesta en libertad el 19 de enero.
- El 8 de diciembre, seis hombres de la misma familia, todos civiles, entre ellos dos maestros y un miembro del consejo local de la ciudad de Al-Bab, fueron detenidos en una redada en la ciudad de Al-Bab, en la zona rural del este de Aleppo. Durante el incidente, dos mujeres, una de ellas embarazada, fueron presuntamente objeto de agresiones físicas y resultaron heridas, además de ver confiscadas sus pertenencias. Los hombres fueron puestos en libertad ese mismo día.
- El 8 de enero, un civil murió y otros 11 civiles, entre ellos una mujer y dos niños, resultaron heridos en presuntos ataques terrestres que afectaron a varias aldeas de la zona de Ayn al-Arab (Kobane), en la zona rural oriental de Aleppo. El bombardeo también provocó el desplazamiento de decenas de familias a poblaciones cercanas.
- El 13 de enero, un artefacto explosivo improvisado magnético adosado a un vehículo militar detonó presuntamente en una zona residencial de la ciudad de

* La lista de incidentes ejemplifica algunas cuestiones preocupantes en materia de derechos humanos planteadas en el informe. Sin embargo, debido a los cambios ocurridos en las pautas del conflicto y a la pérdida de redes de fuentes creíbles o fidedignas en muchas de las zonas afectadas, cada vez es más difícil verificar los incidentes. En la lista figuran únicamente los incidentes denunciados ante la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que se han verificado siguiendo su metodología, por lo que no debe considerarse exhaustiva.

Izaz, en la zona rural septentrional de Alepo; dos civiles resultaron heridos, y uno de ellos falleció el 14 de enero a consecuencia de las heridas.

- El 20 de enero, seis civiles, entre ellos dos niñas y dos niños, murieron, y al menos otros 17 civiles resultaron heridos, entre ellos cuatro mujeres, tres niñas y dos niños, a consecuencia de varios ataques terrestres que, al parecer, afectaron a una zona residencial y comercial de la ciudad de Afrin, en la zona rural noroccidental de Alepo. Los bombardeos dañaron una escuela y la oficina de la dirección de sanidad en Afrin.

Provincia de Al-Hasaka

- El 7 de diciembre, seis periodistas fueron privados de libertad durante tres horas mientras informaban sobre una protesta en la ciudad de Al-Qamishli, en la zona rural septentrional de Al-Hasaka.
- El 22 de diciembre, dos civiles, incluida una mujer, resultaron heridos en el transcurso un presunto ataque terrestre contra la aldea de Tall al-Ward, en la zona rural septentrional de Al-Hasaka.
- El 25 de diciembre se encontró el cadáver de un hombre en el campamento de Al-Hawl, en la zona rural oriental de Al-Hasaka. Al parecer, el hombre había muerto apuñalado.
- El 30 de diciembre, un desplazado fue asesinado a tiros en el campamento de Al-Hawl.
- El 30 de diciembre, los ataques terrestres contra la aldea de Al-Assadiya del distrito de Abu Rasin, en la zona de Ras Al-Ayn, en la zona rural noroccidental de Al-Hasaka, se saldaron con la muerte de dos mujeres y un niño de una misma familia, otros tres civiles heridos, entre ellos un niño y una niña, y desperfectos en viviendas. Ese mismo día, un civil resultó herido en los ataques terrestres contra Abu Rasin, que también afectaron a la mezquita de Jami' al-Kabir de la zona.
- El 11 de enero, un médico fue asesinado a tiros en el campamento de Al-Hawl al intentar impedir que hombres armados entraran en la unidad de servicios médicos.
- El 12 de enero, un médico resultó herido al ser presuntamente atacado con objetos punzantes en el campamento de Al-Hawl.
- El 20 de enero se produjo un ataque contra la prisión de Al-Sina'a (Geweran), situada en el barrio de Geweran de la ciudad de Al-Hasaka. Decenas de presos se fugaron, mientras al parecer se retenía a guardias, cocineros y otro personal de la prisión como rehenes. El 24 de enero se impuso un toque de queda de siete días en el interior de la ciudad de Al-Hasaka, y se llevaron a cabo registros domiciliarios y se instalaron puestos de control. No se registraron bajas civiles confirmadas.

Provincia de Al-Raqa

- El 16 de diciembre, un civil murió presuntamente a consecuencia de la explosión de una mina terrestre en la aldea de Al-Muwaileh, en la zona rural occidental de Al-Raqa.
- El 8 de enero se informó de que cinco civiles resultaron heridos tras realizarse varios disparos al aire para dispersar una multitud que protestaba por el deterioro de las condiciones económicas en la aldea de Al-Suwaida, en la zona

rural occidental de Al-Raqa. Cinco hombres fueron presuntamente detenidos en sus domicilios del pueblo tras su participación en la manifestación.

Provincia de Deraa

- El 23 de diciembre, dos civiles murieron durante un presunto intercambio indiscriminado de disparos de armas pequeñas en la zona del campamento de Deraa, en la ciudad de Deraa.
- El 24 de diciembre, el alcalde de Al-Nuaima (zona rural oriental de Deraa) murió y otros dos civiles resultaron heridos, entre ellos una mujer, al detonar un artefacto explosivo improvisado adosado a su vehículo, en el barrio de Kashif, en la zona de Deraa Al-Mahata, en la ciudad de Deraa.
- El 10 de enero, un civil resultó herido durante un tiroteo que presuntamente se produjo en el barrio de la carretera de Al-Sad, en Deraa al-Balad, en la ciudad de Deraa.

Provincia de Damasco

- El 19 de diciembre se informó de la detención de un civil de la provincia de Al-Suwayda en la ciudad de Damasco, por motivos desconocidos. Su familia desconoce su destino o paradero.
- El 12 de enero, un hospital de la ciudad de Damasco notificó a los familiares de un detenido el fallecimiento de este, al parecer por causas naturales. El fallecido había sido detenido en octubre de 2021 en un puesto de control en la zona rural septentrional de Deir Ezzor. Su familia no tuvo acceso a él hasta una semana antes de que se comunicara su muerte. Su cuerpo fue devuelto a la familia sin más explicaciones.

Provincia de Homs

- El 19 de diciembre, se informó de que un civil murió como consecuencia de los disparos que sufrió en su domicilio en la ciudad de Talbisa, en la zona rural septentrional de Homs.

Provincia de Deir Ezzor

- El 2 de diciembre, siete civiles murieron y otro resultó herido en un tiroteo registrado en la carretera de Al-Madhul, en la aldea de Al-Kharita, en la zona rural suroccidental de Deir Ezzor.
- El 10 de diciembre se informó de la muerte de un civil durante un intercambio de disparos en la ciudad de Al-Basira, en la zona rural oriental de Deir Ezzor, parte de los enfrentamientos que estallaron tras un ataque contra un puesto de control de la ciudad.
- El 31 de diciembre se informó de la detención de tres hombres en sus casas de la ciudad de Diban, en la zona rural oriental de Deir Ezzor. Sus familias no han recibido información sobre su suerte y paradero.
- El 1 de enero se informó de la detención de dos civiles durante una redada en un domicilio de la aldea de Al-Izba, en la zona rural oriental de Deir Ezzor. Sus familias no han recibido información sobre los motivos de su detención, ni sobre su suerte o su paradero.
- El 11 de enero, un médico del hospital de Al-Kindi, en la aldea de Al-Tayyani, en la zona rural oriental de Deir Ezzor, fue presuntamente asesinado a tiros frente al hospital.

Anexo II

Lista de asociados operacionales de las Naciones Unidas en las operaciones transfronterizas

1. AFAQ
2. Asociación ATAA para el Socorro Humanitario
3. Agence d'Aide à la Coopération Technique et au Développement (ACTED)
4. Al Resala Foundation
5. Al Sham Humanitarian Foundation
6. Al-Ameen for Humanitarian Support
7. Alseeraj for Development & Healthcare
8. BAHAR
9. BINAA for Development
10. Basma for Relief and Development
11. Basmeh & Zeitooneh for Relief and Development
12. Big Heart Foundation
13. Organización Bonyan
14. CARE International
15. Children of One World
16. Deutsche Welthungerhilfe e.V. (German Agro Action)
17. Médicos del Mundo Turquía
18. GOAL
19. Ghiras Al Nahda
20. Global Communities
21. Hand in Hand for Aid and Development
22. Handicap International
23. Hope Revival Organization
24. Human Appeal Turkey
25. Human Rights and Freedoms and Humanitarian Relief Foundation
26. Humanitarian Initiative Association
27. Humanitarian Relief Association
28. Ihsan for Relief and Development
29. Independent Doctors Association
30. Insan Charity
31. Insani Inisiatif Dernegi
32. International Humanitarian Relief Association
33. Islamic Relief Worldwide

34. KUDRA
35. Maram Foundation for Relief and Development
36. Massrat - The Establishment for Human Care and Development
37. Medina Association
38. Mercy without Limits
39. Mercy-USA for Aid and Development
40. Muzun for Humanitarian and Development
41. FSN
42. Nasaem Khair
43. Consejo Noruego para Refugiados
44. Orange
45. Orient for Human Relief
46. POINT Organization
47. People in Need
48. Physicians Across Continents
49. Qatar Charity
50. Sociedad Nacional de la Media Luna Roja de Qatar
51. Iniciativas Renovadas contra el Hambre y la Desnutrición Infantiles
52. Relief Experts Association - UDER
53. Relief International
54. SANED Organization
55. SENED Organization
56. SKT organization
57. Sadad Humanitarian Organization
58. Saed Charity Association
59. Shafak Organization
60. Social Development International
61. Solidarités International
62. Space of Peace
63. Syria Relief
64. Syria Relief and Development
65. Syrian American Medical Society Foundation
66. Syrian Engineers for Construction and Development
67. Syrian Expatriate Medical Association
68. Takaful Alsham Charity Organization
69. The HALO Trust

70. The Mentor Initiative
 71. The Syrian Association for Relief and Development
 72. Media Luna Roja Turca
 73. Ufuk for Relief and Development
 74. Unión de Organizaciones de Socorro y Atención Médica
 75. Violet Organization
 76. War Child Holland
 77. Watan Foundation
 78. White Hands
 79. White Hats Organization for Sustainable Development
 80. Woman Support Association
 81. World Vision International
 82. Yol Rehberi Insan Haklari Dernegi
-